

Вводное слово

Гайд по школам и детским садам Кипра

Переезд на Кипр или переход на следующий этап в образовании ребёнка — это важный шаг для любой семьи. Пафос — город, в котором есть множество частных, государственных и полугосударственных образовательных учреждений, и родителям важно понимать, чем они отличаются и как выбрать подходящее.

Этот гайд создан как практический инструмент для родителей, которые живут в Пафосе или планируют переезд сюда. Он охватывает основные типы школ и детских садов, даёт обзор программ обучения, языков преподавания, возрастов приёма и стоимости. Также собрана информация о документах, сроках подачи заявлений и особенностях зачисления в разные типы учреждений.

Гайд включает:

- пояснения по системе образования Кипра;
- обзор частных и государственных детских садов;
- сравнительные таблицы популярных частных школ;
- подсказки, на что обратить внимание при выборе;
- отзывы об учебных заведениях.

Наша цель — помочь родителям быстро сориентироваться, сэкономить время на поиске информации и сделать осознанный выбор в пользу школы или сада, который действительно подойдёт вашему ребёнку.

Для дальнейшей работы с гайдом перейдите во вкладки документа.

Краткая информация



Куда отдавать ребёнка: шаг за шагом

Для начала: Рассчитайте год, в котором ваш ребенок должен пойти в аккредитованный детский сад и начальную школу с помощью [Калькулятора](#).

До 3 лет

Ребёнок может посещать любой **частный детский сад**.
Государственные детсады детей до 3 лет **не принимают**.

[Список неаккредитованных частных детских садов Пафоса](#) мы собирали вручную.

[Список аккредитованных частных детских садов](#) есть на сайте МинОбразования (PDF-файл внизу страницы).

С 3 лет

Можно подать заявку в **государственный детский сад** (Δημόσιο Νηπιαγωγείο). Также они называются **PUBLIC PRE-PRIMARY SCHOOLS**. Регистрация обычно проходит в январе. Зачисляют при наличии свободных мест. Список государственных детских садов в разделе ниже.

Или продолжить водить ребенка в любой **частный детский сад** (см. выше).

С 4 лет 5 месяцев (на 1 сентября учебного года)

Начинается обязательное дошкольное образование (Προβιμωτική Εκπαίδευση или **COMPULSORY PRE-PRIMARY EDUCATION**).

Вы **ОБЯЗАНЫ** отдать ребёнка в **аккредитованный** детский сад:

- государственный **PUBLIC PRE-PRIMARY SCHOOLS** (бесплатно),
- или частный **PRIVATE PRE-PRIMARY SCHOOLS** (платно).

 Неаккредитованные частные сады с этого возраста **не подходят!!!**

ИНАЧЕ РЕБЕНКУ НЕ ДАДУТ/НЕ ПРОДЛЯТ ВНЖ!!!

Регистрация в государственный сад обычно проходит в январе.

[Как записаться в государственный сад?](#)

[Список государственных детских садов](#) на сайте МинОбразования (документ *Public Pre-Primary Schools* обновляется ежегодно).

Список аккредитованных частных детских садов – см.выше.



С 6 лет

Ребёнок идёт в **начальную школу (PRIMARY SCHOOL):**

- государственную (греческую, бесплатно),
- или частную (британскую/русскую/греческую, платно).

Регистрация — весной до начала учебного года. В частную лучше как можно раньше, потому что места разбирают быстро.

[Список аккредитованных частных начальных школ](#) на сайте МинОбразования.

[Список государственных начальных школ](#) на сайте МинОбразования (документ *Public Primary Schools* обновляется ежегодно)

Сады государственные



Государственные детские сады (Public Pre-Primary Schools / Δημόσια Νηπιαγωγεία)

Государственные детские сады на Кипре — это доступный вариант дошкольного образования для детей от 4,5 лет. Обучение ведётся на греческом языке, программы направлены на развитие ребёнка и подготовку к начальной школе. Все учреждения подчиняются Министерству образования (Υ.Π.Π.Α.Ν.) и работают по единым стандартам.

[Перечень государственных детских садов](#)



[Как устроены государственные сады Кипра](#)

- [1. Тип и статус](#)
 - [2. Возраст и обязательность](#)
 - [3. Поступление и приём](#)
 - [4. Расписание](#)
 - [5. Стоимость](#)
-

Перечень государственных детских садов

Документ под названием Public Pre-Primary Schools.

https://www.moec.gov.cy/en/schools_info.html



Как устроены государственные сады Кипра

1. Тип и статус

Сады учреждаются и финансируются государством. Министерство полностью покрывает расходы: зарплаты персонала, питание, материалы и оснащение.

2. Возраст и обязательность

В **2025–2026** учебном году обязательное посещение начинается с **4 лет и 5 месяцев** (по состоянию на 1 сентября).

К 2031 году обязательный возраст снизят до 4 лет. Дети от 3 лет принимаются при наличии мест.

3. Поступление и приём

Регистрация в государственный сад обычно проходит **в январе**.

Если вы пропустили этот срок, то обратитесь в District Education Office лично.

При первой регистрации ребёнка, рождённого на Кипре, требуется **свидетельство о рождении**. Для ребёнка, рождённого за границей, нужен **Alien Registration Certificate (ARC)** или другой официальный документ из страны рождения.

Все документы подаются в школу при регистрации. Оригиналы свидетельств о рождении возвращаются родителям после копирования и заверения печатью школы. Копии вышеуказанных документов принимаются только в том случае, если они **заверены** соответствующим должностным лицом.

Нужно лично прийти в District Education Office

<https://maps.app.goo.gl/xb65U2SRL9WxB6fH6>

Подать форму ΥΠΑΝ ΔΔΕ 30 если ребёнку меньше 4,5 лет или форму ΥΠΑΝ ΔΔΕ 11 если ребёнку больше 4,5 лет.

<https://www.moec.gov.cy/dde/en/forms.html>

*Местные государственные органы и структуры могут редко отвечать на электронные письма или задерживать ответ. Или вообще забыть. Чаще всего рекомендуют звонить или **приходить лично**, если вы чего-то очень сильно хотите добиться.*

Подтверждение регистрации в государственных дошкольных учреждениях обычно проводится **в апреле**.

4. Расписание

Сады работают с 7:45 до 13:05. В программе: свободная игра, творчество, двигательная активность, фрукты и прогулки.

Летом доступны летние государственные сады (Θερινό Νηπιαγωγείο) с продлёнкой до 16:00.

5. Стоимость

- Бесплатно — для детей обязательного возраста.
- Платно — для детей младше 4 лет 5 мес (обычно ~€45/мес).

 Подробнее о регистрации и переводе:

- [Регистрация в сад \(на греческом\)](#)

- [Перевод между садами \(на греческом\)](#)

Сады частные



Частные детские сады (PRIVATE PRE-PRIMARY SCHOOLS)

Частные детские сады делятся на аккредитованные и неаккредитованные.

Неаккредитованные детские сады

В неаккредитованный частный сад (παίδοκορικός σταθμός) можно водить ребёнка **до 4 лет и 5 месяцев**. После этого его **необходимо** зачислить в аккредитованное учреждение.



Неаккредитованные сады не числятся в реестрах Министерства Образования — их можно найти только самостоятельно в вашем городе или районе (например, по рекомендациям других родителей или через Google Maps).



Каждый сад устанавливает возраст приёма и режим работы самостоятельно. Программы, питание и цены также могут отличаться. Для 2025 г. сады укладываются в диапазон **€330–€430** за полный день, что можно считать «средней ценой» для Пафоса.



В этом гайде мы собрали таблицу с частными детскими садами Пафоса. Она может быть неполной — если вы знаете другие сады, которых здесь нет, [напишите нам в Telegram](#).

[Детские сады | Пафос - Google Maps](#)



Детские частные сады и школы | Кипр

Аккредитованные детские сады

В аккредитованный детский сад (εγκριμένο ιδιωτικό νηπιαγωγείο) **необходимо** отдать ребёнка примерно **с 4 лет 8 месяцев** (см. [Калькулятор возраста поступления](#)) — с этого возраста начинается обязательный этап системы **Compulsory Pre-Primary Education**.



Список аккредитованных частных детских садов публикуется на сайте Министерства образования Кипра (Υπουργείο Παιδείας) и обновляется ежегодно.

[Children attending private Pre-Primary schools](#)

\$ Стоимость обучения в аккредитованных детских садах и школах публикуется на сайте Министерства образования Кипра и обновляется ежегодно.

ЧАСТНОЕ ОБРАЗОВАНИЕ - Стоимость обучения

***FYI:** Некоторые аккредитованные детские сады имеют несколько филиалов в разных городах. На сайте МинОбразования это не указывается. Поэтому можно найти в Пафосе филиал сада или школы, аккредитованной в Лимасоле. (Как Морфосис).*

Школы государственные

// В работе

Справка о зачислении (Certificate of Enrolment)

Школа выдает документ, подтверждающий, что ребёнок принят на обучение. Этот сертификат **обязателен** для подачи в миграционную службу при получении или продлении ВНЖ ребёнка.

На Кипре требование о справке из школы для миграции обычно действует с 4 лет — с того возраста, когда ребёнок должен быть зачислен в дошкольное или школьное учреждение (Pre-primary, Primary).

Без этого документа миграция не примет заявление на ВНЖ ребёнка.

Как поступить в государственную начальную школу на Кипре

Когда и как подавать заявку

Регистрация осуществляется **онлайн и/или лично** в январе каждого года, по датам, установленным Министерством образования. moec.gov.cy

Регистрацию проводят через единый **электронный портал eDEA**, для этого родителям необходимо иметь **учётную запись CY Login**.

Какие документы необходимы

При регистрации нужно подать заполненное заявление — **форма YPAN DDE 11** (Application for Registration in Primary School или Pre-Primary School). moec.gov.cy

Требуются копии следующих документов:

- Свидетельство о рождении
- Удостоверение иностранца (ARC) или паспорт
- Подтверждение адреса (договор аренды или письмо от социальных служб)
- Счёт за коммунальные услуги на указанный адрес
- Подписи родителей: обязательны оба, либо один при особых обстоятельствах (развод, одинокий родитель и т.п.)

Условия и требования

По адресу проживания система автоматически определяет школу, к которой относится ребёнок (образовательный округ). eurydice.eacea.ec.europa.eu

Если в школе обучаются братья/сёстры, можно подать заявку в их школу — без процедуры перевода.

После окончания периода онлайн-регистрации (обычно 7–19 января), заявки подтверждаются, и при необходимости можно подать заявку на перевод (transfer) — онлайн до конца января. [CYPRUS FAQ](#)

Если меняете адрес или школу:

Заполняется форма **ΥΡΑΝ DDE 33** (запрос на перевод). Сдаётся в районный офис вместе с новым подтверждением адреса и предыдущей справкой о зачислении.

Что такое All-Day Primary school

All-Day Primary — это общественные начальные школы с продленкой, которые работают **дополнительно после обычных уроков**, в рамках расширенного дневного режима.

- **График:** с октября по май, **четыре раза в неделю**, занятия продолжаются до **16:00** вместо стандартного окончания в 13:05 [moec.gov.cy](#).
- **Основная цель:** предложить родителям гибкий дневной режим — с продлёнкой, дополнительными уроками или активностями после основной программы.

В All-Day Primary School на Кипре принимают учеников обычных государственных начальных школ (δημοτικά) по желанию родителей.

Порядок поступления:

- Ребёнок должен быть уже зачислен в гос. начальную школу.
 - Родители подают письменную заявку в школу в начале учебного года (обычно в сентябре).
- Приём зависит от наличия мест и согласия школьного совета.

Подробности и список школ: [All-Day Primary schools](#)

Источники:

- [moec.gov.cy: Primary Education - General Information](#)
- [Enrollment for First Grade in Cyprus for the 2025-2026 Academic Year Has Begun](#)
- [Private primary schools - Стоимость обучения](#)
- [Community Compass by Caritas Cyprus](#)

Школы частные

// В работе

Источники:

- [Internal Regulations for the Operation of a Private Primary Schools](#)



Министерство Образования

Министерство Образования Кипра

Министерство образования, спорта и молодёжи Республики Кипр (Ministry of Education, Culture, Sport and Youth) направляет и регулирует всё дошкольное образование в стране — включая государственные детские сады (public pre-primary schools) и школы (public primary schools). Оно отвечает за стандарты, возраст приёма, регистрацию, финансирование и общую политику работы учреждений.

Мы рассмотрим следующие разделы сайта министерства образования:

 [Калькулятор возраста для поступления](#)

 [Как работает калькулятор:](#)

 [Перечень школ и садов](#)

 [Организационная информация о школах](#)

 [Стоимость обучения](#)

Согласно закону о обязательном образовании, посещение предшкольного блока становится обязательным для детей, достигших возраста **4 года и 5 месяцев** к 1 сентября соответствующего учебного года (например, 2025-2026)

moe.gov.cy/moe.gov.cy. В государственных детсадах обучение — **бесплатное**, в том числе для детей иностранцев или неполных семей, проживающих на Кипре.

Калькулятор возраста для поступления

 [Ссылка на калькулятор](#)

На сайте Министерства образования Кипра размещён специальный калькулятор, который помогает родителям определить, когда их ребёнок должен начать обязательное обучение (пойти в аккредитованный детский сад).

*Совет Министров Кипра 9 января 2018 года утвердил постепенное снижение возраста начала обязательного дошкольного образования (**Compulsory Pre-Primary Education**). Сейчас минимальный возраст для обязательного дошкольного образования (**Compulsory Pre-Primary Education**) ежегодно снижается на **1 месяц** до тех пор, пока к учебному году **2031–2032** он не достигнет **ровно 4 лет**.*

Поэтому для точного расчета года обязательной отправки ребенка в аккредитованный детский сад, можно использовать **Калькулятор**.

 Как работает калькулятор:

Введите дату рождения ребёнка — калькулятор покажет три даты. Учебный год начинается в сентябре.

1. Начало обязательного посещения аккредитованного детского сада (**Compulsory Pre-Primary Education**).
2. Поступление в дошкольный класс (**Pre-Primary class**).
3. Поступление в 1-й класс начальной школы (**First grade of Primary School**).

До возраста 4 г 5 мес ребёнок может посещать неаккредитованные частные дошкольные заведения (Островок Монтессори, KIDO, Малышарики и т.д.). Но после этого возраста **обязательной** является регистрация в аккредитованном учреждении — государственном или частном.

Перечень школ и садов

https://www.moec.gov.cy/en/schools_info.html

На странице Министерства образования и культуры Кипра, посвящённой справочнику школ, представлены списки аккредитованных государственных и частных учебных заведений, включая детские сады, начальные и средние школы.

В разделе представлены справочники:

Pre-Primary Education (Дошкольное образование)

- **Public Pre-Primary Schools** — Государственные детские сады
- **Public Pre-Primary Schools' Local Holidays** — Местные праздники в государственных детсадах
- **Public Pre-Primary Schools with Paid Services** — Государственные детсады с платными услугами
- **Public All-Day Optional Pre-Primary Schools** — Государственные дошкольные школы с полным днём (опционально)
- **Public Pre-Primary Summer Schools** — Летние государственные детсады
- **Communal Pre-Primary Schools** — Коммунальные (муниципальные) детсады

Primary Education (Начальное образование)

- **Public Primary Schools** — Государственные начальные школы
- **Public Primary Schools' Local Holidays** — Местные праздники в начальных школах
- **Public All-Day Compulsory Primary Schools** — Государственные начальные школы с обязательным дневным пребыванием
- **Public All-Day Optional Schools** — Государственные начальные школы с дневным пребыванием (опционально)
- **Public Primary Summer Schools** — Летние начальные школы
- **State Institutes of Further Education** — Государственные институты дополнительного образования

Secondary General Education (Общее среднее образование)

- **Public Secondary Schools** — Государственные средние школы
- **State Institutes of Further Education** — Государственные институты дополнительного образования

Technical and Vocational Education (Техническое и профессиональное образование)

- **Public Technical and Vocational Schools** — Государственные технические и профессиональные школы
- **State Institutes of Further Education** — Государственные институты дополнительного образования

Special Education (Специальное образование)

- **Special Schools** — Специальные школы
- **Special Summer Schools** — Летние специальные школы
- **Special Schools' Local Holidays** — Местные праздники в специальных школах

Private Education (Частное образование)

- **Private Pre-Primary Schools** — Частные детские сады
- **Private Primary Schools** — Частные начальные школы
- **Private Secondary Schools** — Частные средние школы

Other Schools and Institutions (Прочие школы и учреждения)

- **Institutions** — Учреждения (например, центры дополнительного образования)
- **Other Schools** — Другие школы

School Boards (Школьные советы)

- **School Boards** — Информация о советах школ

Организационная информация о школах

https://www.moec.gov.cy/dde/en/primary_general_info.html

Этот раздел содержит информацию:

- **Учебный год:** чёткие даты начала и конца семестров, осенние, зимние и весенние каникулы.
- **Рабочие часы:** расписание уроков, возможные продлёнка и дополнительные занятия.
Пропуски: как оформлять болезни и семейные причины, максимальное число «пропускных» дней без штрафов.
- **Праздники и неучебные дни:** национальные, религиозные и местные каникулы, дни педагогических семинаров.
- **Мероприятия:** школьные концерты, спортивные дни, экскурсии — как они организованы и согласуются с учебным планом.
- **Дисциплина:** основные правила поведения, кодекс взаимодействия школы и родителей по вопросам дисциплины.
- **Обратная связь:** формы коммуникации (дневник, электронка, родительские встречи), как своевременно получать всю важную информацию.

Стоимость обучения

Актуальная информация о стоимости обучения в аккредитованных заведениях.

https://www.moec.gov.cy/idiotiki_ekpaidefsi/didaktra.html

Отзывы от родителей

Отзывы родителей

При выборе детского сада или школы особенно важно учитывать опыт других родителей. Именно отзывы помогают узнать не только официальную информацию, но и то, как учреждение работает на практике: как проходит адаптация, насколько внимателен персонал, довольны ли дети. Мы собрали живые впечатления и комментарии от родителей, чьи дети посещают сады и школы Пафоса — чтобы вы могли принять более уверенное решение.

 **Важно:** Все отзывы — субъективны. Один и тот же детский сад или педагог могут прекрасно подойти одной семье и совершенно не подойти другой. У всех разные приоритеты, ожидания и обстоятельства.

Рекомендуем **посетить сад лично**, поговорить с персоналом, посмотреть на обстановку и задать свои вопросы.

Отзывы могут быть полезным ориентиром, но не заменяют **собственное впечатление**.

// тут будет ссылка на таблицу с отзывами - пока в работе

На что нужно обратить внимание при выборе школы для ребёнка на Кипре:



1. Язык обучения

- Греческий — в госшколах и греческих частных.
- Английский — в британских и международных.
- Русский — только в немногих частных.



Важно: насколько ребёнок уже говорит на этом языке? Есть ли подготовительные классы?



2. Программа обучения

- Кипрская (MOEC) — госшколы.
- Британская (IGCSE, A-level) — British private schools.
- Международная (IB, американская) — редко, но бывает.
- Комбинированная — у некоторых частных (например, ISOP).



3. Местоположение

- Близость к дому.
- Есть ли школьный автобус.
- Безопасность и инфраструктура района.



4. Стоимость

- Госшколы — бесплатно, но часто нет продлёнки.
 - Частные — 2 000–10 000 €/год.
 - Важно учитывать: плата за автобус, обеды, форму, кружки.
-



5. Возраст начала

- В госшколы: строго по возрасту (например, 1 сентября должно быть 5 лет).
 - Частные — могут взять раньше, но нужна оценка готовности.
-



6. Размер классов и подход

- В частных меньше детей, больше индивидуального внимания.
 - В госшколах классы крупнее, учат по программе без адаптаций.
-



7. Кружки, спорт, праздники

- Есть ли внеклассные активности.
 - Как отмечают праздники, есть ли лагеря на каникулах.
-



8. Репутация

- Отзывы родителей.
 - Участие в олимпиадах, конкурсах, экзаменах.
 - Прозрачность и общение с родителями.
-



9. Документы и аккредитация

- Уточнить лицензию, аккредитацию.
- Есть ли подготовка к выпускным экзаменам, признание в других странах.